

Wir **WERMA Signaltechnik GmbH + Co. KG**

We (Name des Anbieters / supplier's name)

Dürbheimer Straße 15

78604 Riethem-Weilheim

(Anschrift / address)

erklären in alleiniger Verantwortung, daß die folgenden Produkte:  
*declare under our sole responsibility that the following products*

**Signalhupe / Signal horn**

	570 ### 50	571 ### 55
558 ### 54	570 ### 54	571 ### 67
558 ### 55	570 ### 55	571 ### 68
	570 ### 56	
	570 ### 57	
	570 ### 58	
	570 ### 64	
558 ### 65	570 ### 65	572 ### 55
	570 ### 66	572 ### 67
558 ### 67	570 ### 67	572 ### 68
558 ### 68	570 ### 68	

(Die # in der Typenbezeichnung werden durch die Kennziffer für die Befestigungsart, die Anschlußart und andere kundenspezifische Anforderungen ersetzt.)

*(The # in the article numbers are to be replaced by the code for the fixing type, the code for wiring connection, and the code of customer specific modifications.)*

Mit den folgenden Europäischen Richtlinien übereinstimmen:

*Conform to the following directives:*

**73 / 23 / EWG** geändert durch **93/68/EWG**  
*73 / 23 / EEC updated as 93/68/EEC*

**Niederspannungsrichtlinie**  
*Low Voltage Directive*

**89 / 336 / EWG** geändert durch **93/68/EWG, 92/31/EWG** **EMV-Richtlinie**  
*89 / 336 / EEC updated as 93/68/EEC, 92/31/EEC EMC Directive*

Dies wird nachgewiesen durch die Einhaltung folgender Normen:

*This is documented by the accordance with the following standards:*

**EN 60 335-1: 1988**

**EN 60 335-1/A11: 1995**

**EN 50 081-1: 1992**

**EN 50 082-2: 1995**

Jahr der Erstanbringung des CE-Zeichens: **97**

*Year of Qualification for the CE-mark:*

Riethem, 21.11.2002

.....  
(Ort und Datum der Ausstellung/  
*place and date of issue*)



ppa. Heinz Elsäßer

.....  
Entwicklungsleiter/  
*Research and Development Director*

Die Hinweise der Montageanleitung sind zu beachten.

*The advice contained in the installation instructions is to be observed.*

Wir **WERMA Signaltechnik GmbH+Co. KG**  
We (Name des Anbieters / *supplier's name*)  
Dürbheimer Straße 15  
78604 Rietheim-Weilheim  
(Anschrift / *address*)

erklären in alleiniger Verantwortung, dass die folgenden Produkte... :  
*declare under our sole responsibility that the following products... :*

<b>Signalhupe / Signal horn</b>	<b>570 YYY 54</b>		
	<b>570 YYY 55</b>		
	<b>570 YYY 57</b>		
	<b>570 YYY 58</b>		
	<b>570 YYY 64</b>		
	<b>570 YYY 65</b>	<b>571 YYY 55</b>	<b>572 YYY 55</b>
	<b>570 YYY 66</b>		
	<b>570 YYY 67</b>	<b>571 YYY 67</b>	<b>572 YYY 67</b>
	<b>570 YYY 68</b>	<b>571 YYY 68</b>	<b>572 YYY 68</b>

(In der Typenbezeichnung werden die # durch die Kalottenfarbzahl, die Y durch die Kundenkennziffern oder die Nummer für die Anschlussart und die XX durch die Kennziffer der Versorgungsspannung ersetzt.)  
*(in the the article numbers the # are to be replaced by the colour code, the Y by the code for the customer or the code for the terminals and the XX by the code of the supply voltage.)*

... mit den folgenden Europäischen Richtlinien übereinstimmen:  
*... are in conformity with the following directives:*

**2004/108/EG**  
*2004/108/EC*

**EMV-Richtlinie**  
*EMC Directive*

Dies wird nachgewiesen durch die Einhaltung folgender Normen:  
*this is documented by the accordance with the following standards:*

**IEC 62080:2001 + A1:2008**

Jahr der Erstanbringung des CE-Zeichens: **1997**  
*year of Qualification for the CE-mark*

Rietheim, den 28.07.2009  
.....  
Ort und Datum der Ausstellung  
*place and date of issue*

ppa. Ch. Höhler   
.....  
Entwicklungsleiter  
*Research and Development Director*

Die Hinweise der Montageanleitung sind zu beachten.  
*the advice contained in the installation instruction is to be observed.*